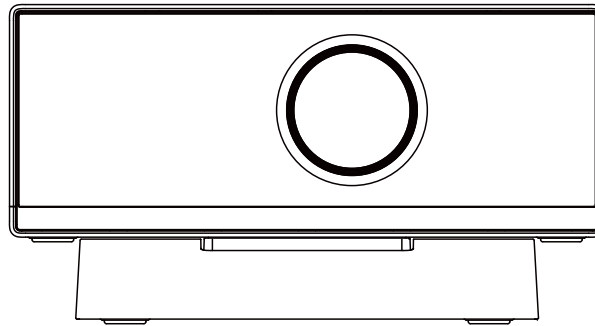


wanbo



Wanbo Projector

X7 Pro Max Instruction Manual

Before using this projector, please read this Instruction Manual carefully.

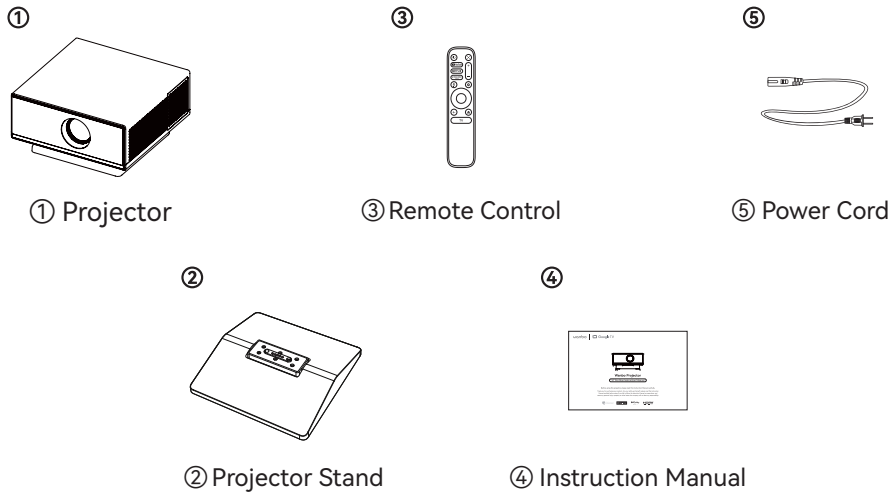
Thank you for purchasing our products. For your safety and benefit, please read this Instruction Manual carefully before using. If you fail to follow the Instruction Manual or precautions, and cause any personal injury, property or other losses, the company will not bear any responsibility.



Table of Contents

English.....	2
Polski.....	9
Deutsch.....	16
Român.....	23
Español.....	30
Italiano.....	37
Português.....	44
Francês.....	51

List of Items



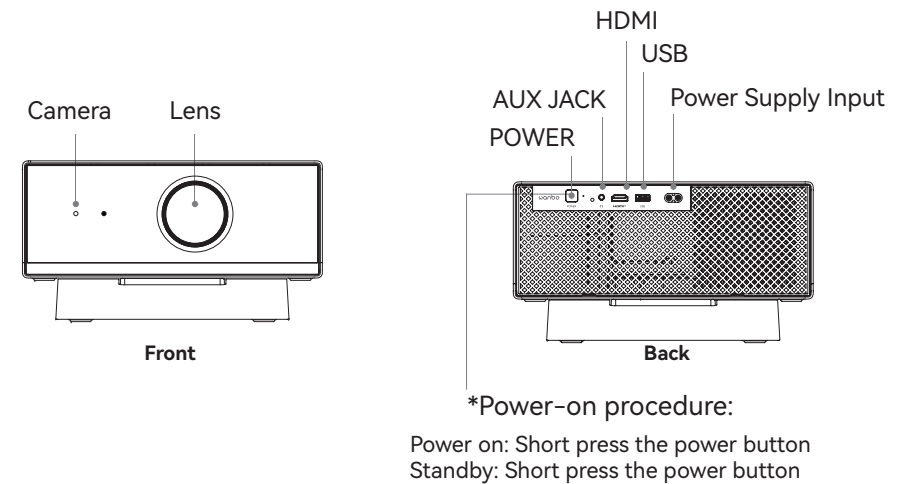
Note: Thank you very much for purchasing Wanbo Projector. Please check whether the physical product and accessories you received is consistent with that of the list. If not, please contact the customer service of Wanbo in time.

Basic Parameters

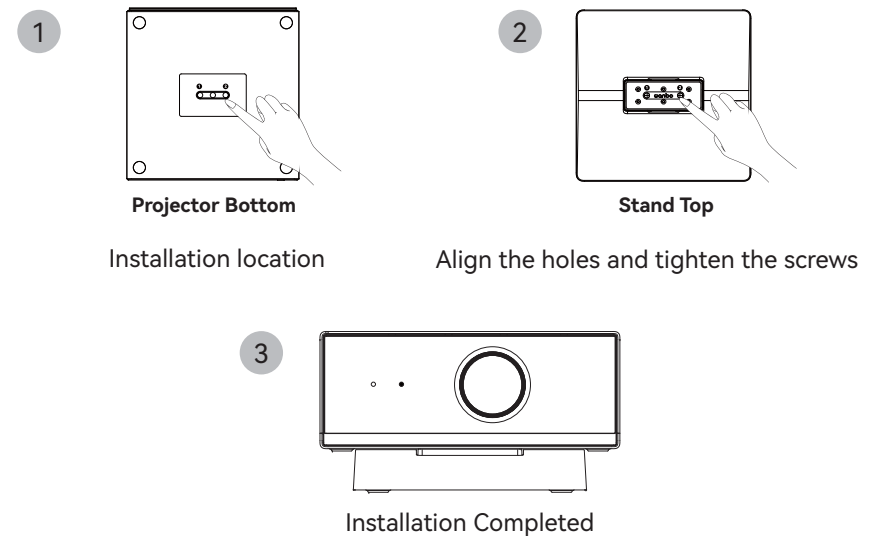
Product Name	Wanbo Projector	Display Principle	LCD
Light Source	LED	Speaker	8W × 2
Operation Mode	Remote Control	Working Environment	-5°C ~40°C
Output Port	AUX JACK	Input Port	HDMI / USB
Net Weight	4.0 kg	Machine Size	284×284×151 mm
Power Supply	AC 100-240V 50/60Hz 3A (Max)		
Accessory	User Manual / Remote Control / Power Cord		

*Use at altitudes below 5000m.

Introduction to Projector Appearance

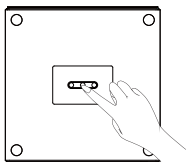


Projector Installation Steps



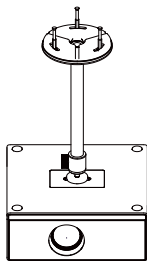
Projector Ceiling Mount Installation

1



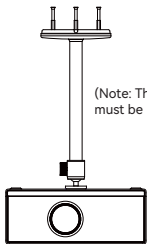
Installation location

2



Adjust hanger angle to align with the hole and then tighten screws

3



(Note: The accessories shown are not included and must be purchased separately.)

Fixed the hanger

Net Weight: 4.0 kg

Machine Size: 284×284×112 mm



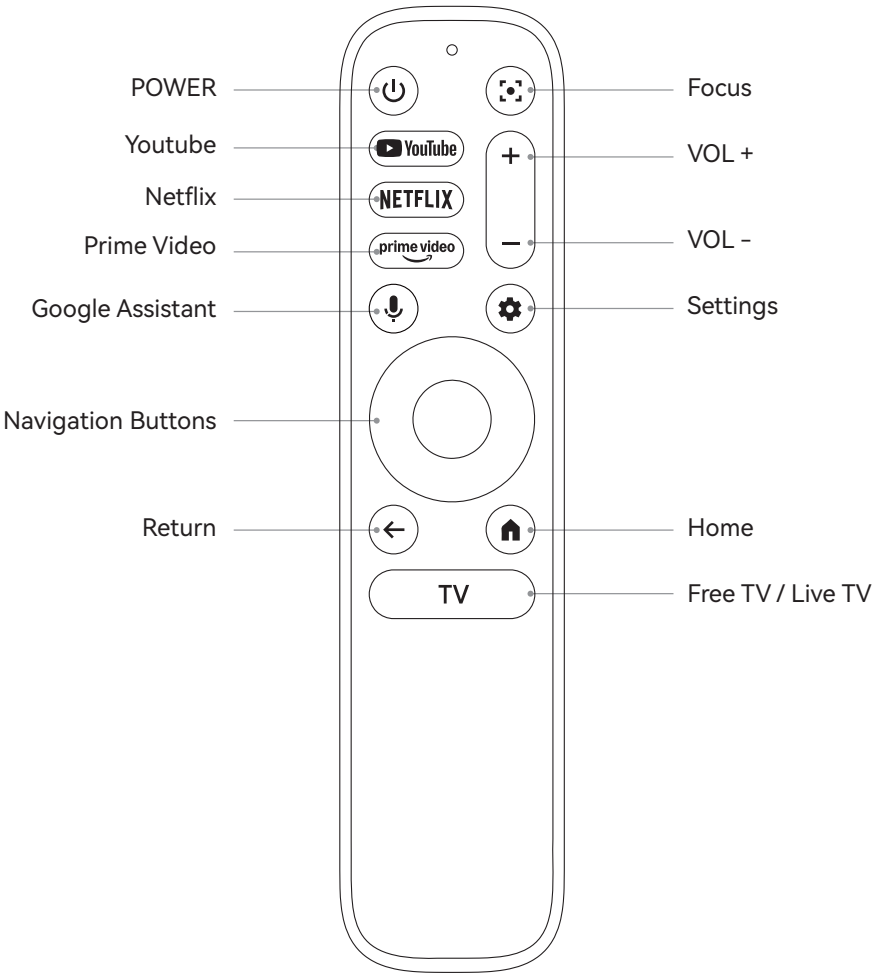
Google TV is the name of this device's software experience and a trademark of Google LLC. Google, YouTube and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

All brands contained herein are trademarks of their respective owners.

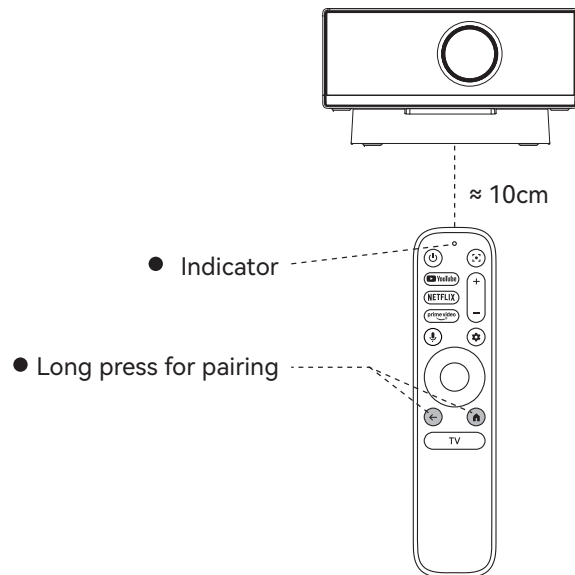
Remote Control



Remote Control Pairing

Turn on the device, then pair it with the remote control within 10cm.

1. Press and hold the buttons "←" and "⬆" at the same time.
2. Release the buttons after the indicator light flashes.
3. The pairing page appears and prompts "Pairing successful". The remote control is paired successfully.

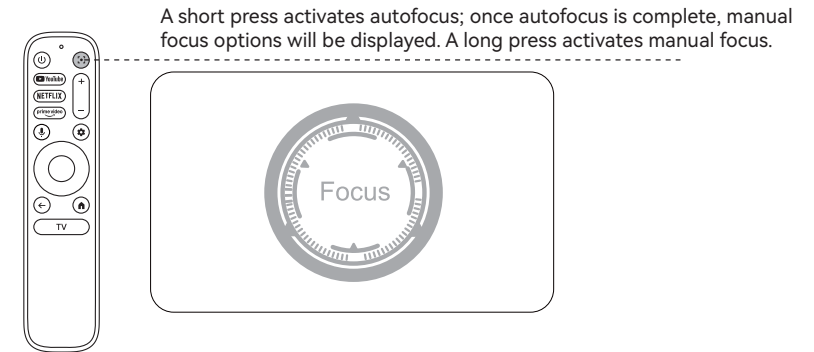


If pairing still fails, you need to disconnect the device from the power source, then restart it following the above steps again.

Focus Setting

Manual focus:

Press the Focus button on the remote control and use the Up and Down focus buttons to adjust manually.



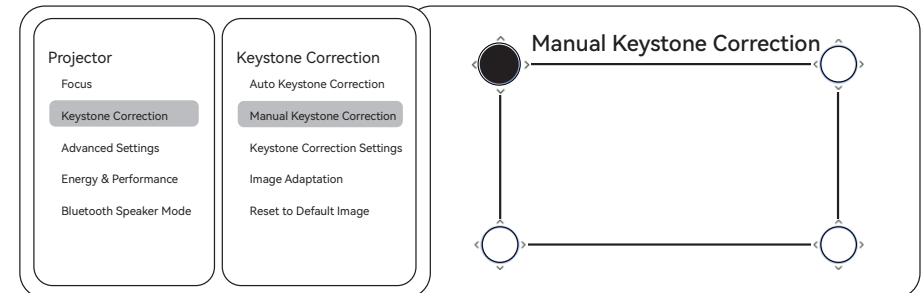
Calibration Settings

When auto-calibration is inaccurate and further adjustment is needed.

Manual correction:

Enter [Settings] and select [Projector]-[Keystone Correction]-[Manual Keystone Correction] to enter the calibration interface.

Select the corner to be corrected using the OK button on the remote control, then move the image boundary correction position using the arrow keys.



Tips: The interface will be updated from time to time, please refer to the actual display for the interface style.

Wireless Screen Casting

Method 1: Google Cast™

To cast from your Phone / Tablet / PC to the projector:

- Connect the Phone / Tablet / PC and the projector to the same Wi-Fi.
- Open the APP you want to cast from. In the APP, click the video you want to cast and click the Cast icon .
- On Phone / Tablet / PC, click and select the name of the projector you want to cast to.
- When the color of the Cast icon  changes, it means you have successfully connected.
- To stop casting, click the "Cast" icon  on the device Phone / Tablet / PC and select "Disconnect".

Method 2: Airplay

- a. Make sure the IOS device and the projector are connected to the same WiFi.
- b. Search the keyword "Airplay" or "Cast" in the app store and download the relevant app to the projector.
- c. Open the downloaded app on the projector and follow the application prompts.
- d. Open the mobile phone control center, click "Screen Mirroring" to search and connect the device. Find the projection name corresponding to the projector in the app, and click Connect to complete the screen mirroring.



Cleaning Method

Please make sure the power plug is unplugged before cleaning.

Do not use pesticides or other volatile chemicals on the projector or lens. Do not let rubber or vinyl products contacts the projector for a long time, which will damage the coating and make it peeled off.

· Projector cleaning

1. Wipe with a soft, dry cotton cloth. If it's dirtied seriously, we can wipe with soft cloth that stuck with diluted neutral detergent, then dry with a clean and dry cloth. Please pay more attention if used with chemical fiber cloth.
2. Don't use thinner, benzene or any other solvents to avoid quality reduction or coating peeling off etc.
3. A brush can be inserted into the front of the vacuum cleaner to remove dirt inside the vents. Please don't use vacuum cleaner with no connector, or clean with vents directly.
4. Please don't scrape the projector with nails or any other hard objects so as to avoid scratches.

· Lens Cleaning

1. Clean lens with the same method for camera lens: please use professional blow dryer or cleaning paper for glasses, ensure lens are not scratched.

· Inlet and Outlet Dust Cleaning

1. Dust in the inlet and outlet will prevent ventilation and increase the internal temperature, which will cause defect.
2. Disconnect power line after turn off the projector.
3. Clean the exterior with an electric vacuum cleaner, please install brush head adapter on the vacuum cleaner first. Kindly take note: don't use vacuum cleaner with no connector or brush.
4. Replace the dust-proof cotton core regularly.

Important Safety Precautions

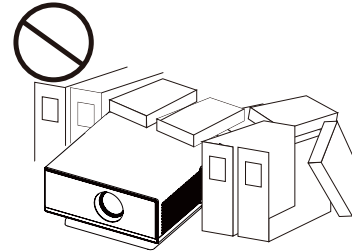
You are recommended to use the projector in a dark room to achieve the best effect.

1. Please don't install in places that directly blown by cold and warm air of air-conditioning, water condensation or high temperature may lead to failure to the machine.
2. Ensure adequate ventilation and vent are not blocked to prevent heat accumulation inside the machine.
3. Please prevent foreign matters such as nails or paper scraps from falling into the machine. Do not insert any metals such as iron wire or screwdriver into the machine. Please turn off the power immediately and turn to professional technician to remove it if any foreign matters fall into the body.
4. Do not place any liquid on this machine to avoid risk of electric leakage.
5. Please use soft packaging materials to move the projector, keep the projector from violent vibration.
6. Areas near the exhaust will become hot during and after we use the projector, it may lead to scald if we touch with hand.
7. Please don't watch lens directly when it's on so as to protect our eyes from damage.

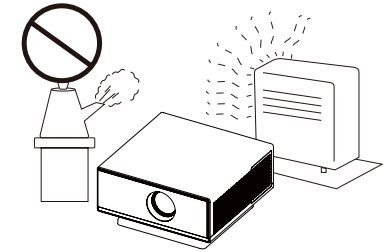
Note:

- Don't open the shell to prevent electric shock. Please turn to qualified professional maintenance personnel for the maintenance as there are no parts in the machine that users can repair themselves.
- Don't expose the machine to rain or moisture so as to prevent misfire or electric shock.
- The product is applicable to be used under a temperature of $-5^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ for a safe side.

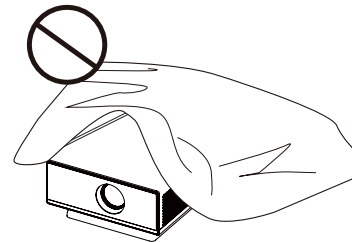
Important Safety Precautions



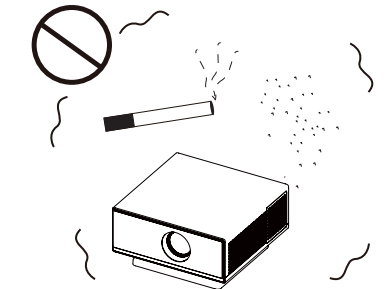
1. Don't install in places with poor ventilation



2. Don't install in places that hot and humid



3. Don't block the vent (Inlet or Outlet)



WEEE Disposal and Recycling Information:



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the

government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operate in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement

To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm from your body.

Poisonous and Harmful Substance, Element Name and Content

Part name	Hazardous substances					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE)
Shell	O	O	O	O	O	O
Optical Machine	O	O	O	O	O	O
Circuit Board	O	O	O	O	O	O
Fan	O	O	O	O	O	O
Other Wires	X	O	O	O	O	O
Remote Control	O	O	O	O	O	O
Power Supply	O	O	O	O	O	O

O: Content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the component is under the limits of SJ / T11363-2006.

X: Content of the hazardous substance exceeds the limit requirements specified by SJ / T11363-2006 in at least one homogeneous material of the component. The components labeled "X" have no substitutive due to global technology development limits. Circuit board assembly *: including printed circuit board and its components, electronic components, etc.



The number in the icon represents the projector's service life under normal environment (without battery).

After-sales Service Policy:

Products enjoy 12 months of warranty service from the date of purchase in the official store.

If the purchased product has defects, please contact the corresponding purchase store for processing.

Note: The warranty policy only applies to products purchased in the official store (projectors purchased from other stores are not subject to this policy, and the purchase information of other stores shall prevail).

Users who need after-sales service or exercise warranty rights, please use the purchase account to contact the corresponding purchase store.

Due to different warranty policies of each dealer, users who did not purchase in the official store should contact the corresponding retailer for warranty service.

If projectors purchased from other channels require official assistance, the warranty period shall be redetermined based on the SN on the bottom of the projector (Projectors without SN or damaged SN are all classified as projectors without warranty).

The Circumstances Not Covered by the Warranty:

The product is damaged by the user, including but not limited to: burns, liquid or food spills, cracks, breaks, dents caused by falling, use/storage of the product at extreme temperatures or other product defects caused by human behavior. And the warranty will be deemed terminated.

The product under warranty does not cover the appearance damage to peripheral devices or other gifts in the box, product outer surface/coating and external parts, including but not limited to cracks, dents or scratches on the housing, lens, buttons and other accessories, and product deterioration caused by normal wear and tear, including but not limited to rust or stains.

Damage caused by reliability or compatibility issues when using unauthorized repairs or disassembly, modification and use of third-party parts.

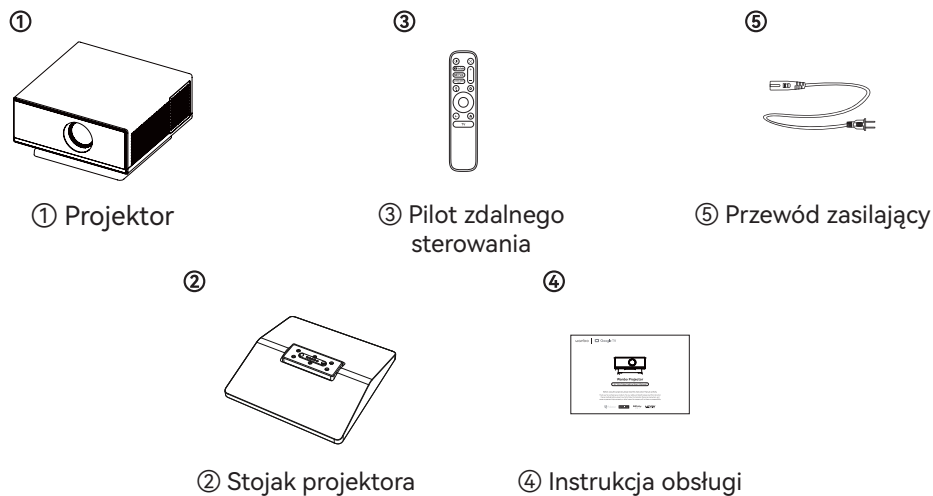
Product failure caused by any software program (whether provided with the product or subsequently installed).

Irreversible damage to the machine caused by elsewhere downloading firmware updates from elsewhere.

Product damage caused by disasters such as fire, floods, local power problems or other forms of force majeure.

Product's warranty period has expired.

Lista rzeczy



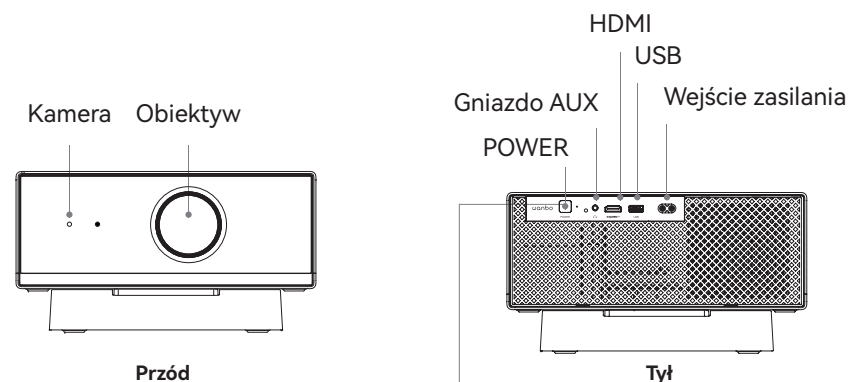
Uwaga: Dziękujemy za zakup projektora Wanbo. Prosimy sprawdzić, czy otrzymany produkt i akcesoria są zgodne z listą. W przypadku niezgodności prosimy o kontakt z obsługą klienta Wanbo.

Podstawowe parametry

Nazwa produktu	Projektor Wanbo	Zasada wyświetlania	LCD
Źródło światła	LED	Głośnik	8W × 2
Tryb obsługi	Pilot zdalnego sterowania	Środowisko pracy	-5°C ~40°C
Port wyjściowy	Gniazdo AUX	Port wejściowy	HDMI / USB
Masa netto	4.0 kg	Wymiary urządzenia	284×284×151 mm
Zasilanie	AC 100-240V 50/60Hz 3A (Maks.)		
Akcesoria	Instrukcja obsługi/Pilot zdalnego sterowania/Przewód zasilający		

*Używać na wysokości poniżej 5000m.

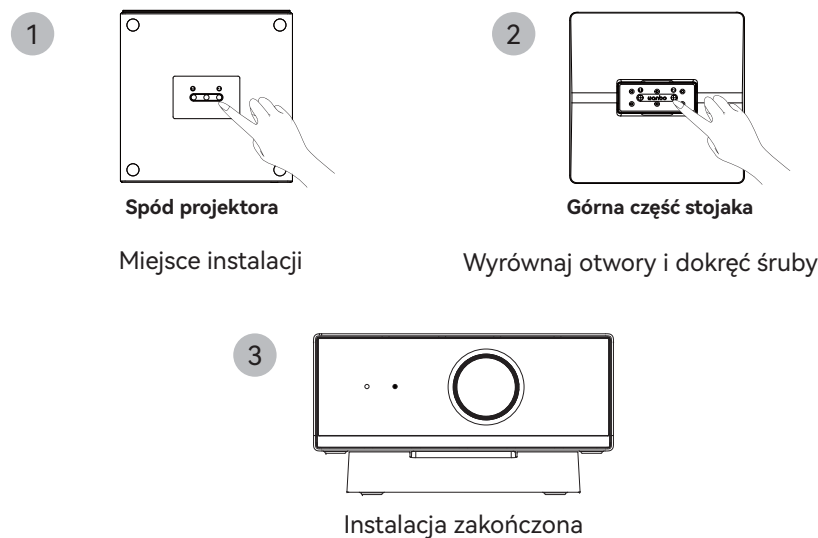
Opis wyglądu projektora



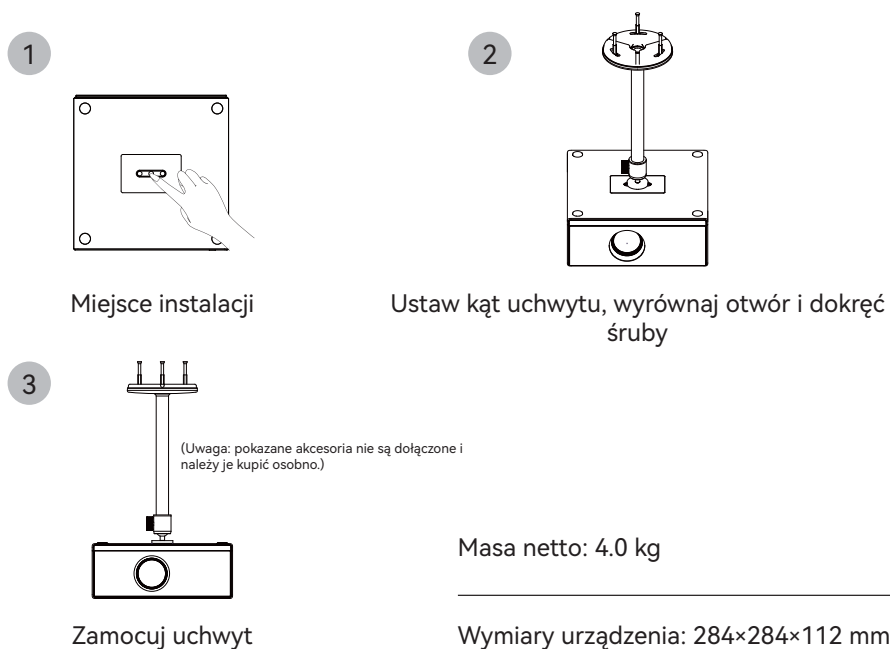
*Procedura uruchamiania:

Włączanie: krótko naciśnij przycisk zasilania
Tryb gotowości: krótko naciśnij przycisk zasilania

Kroki instalacji projektora



Kroki montażu uchwyty projektora



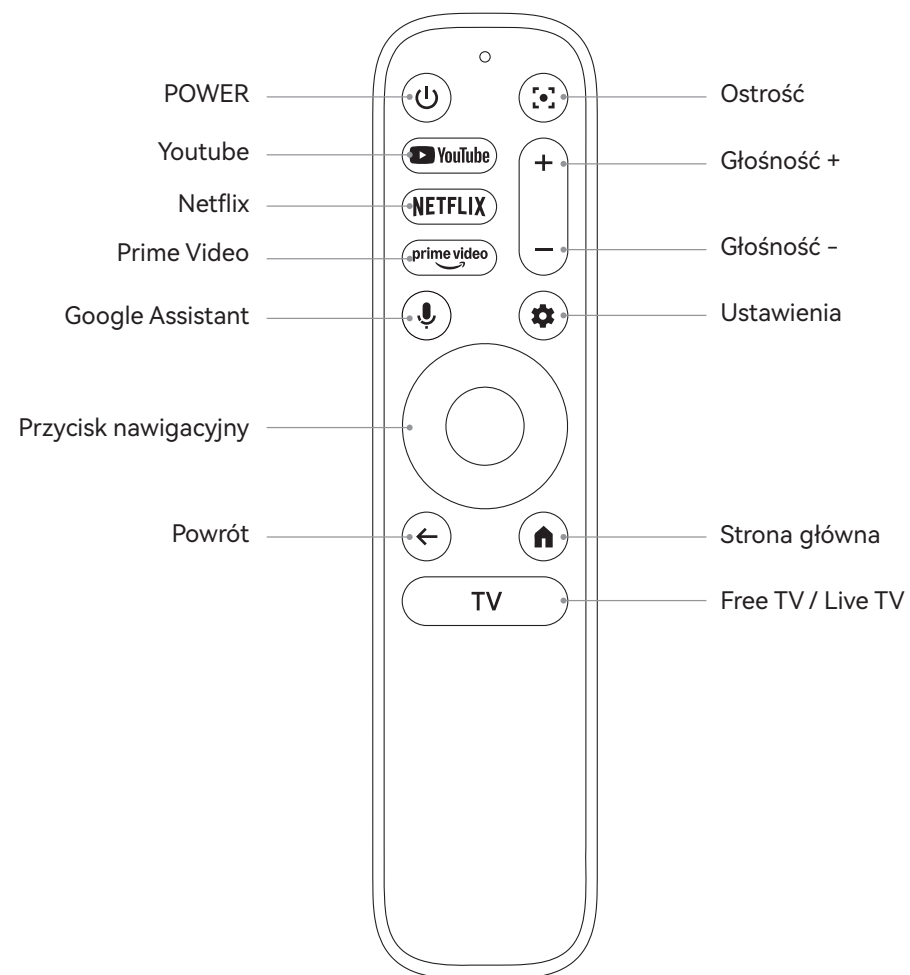
Google TV to nazwa środowiska programowego tego urządzenia oraz znak towarowy Google LLC. Google, YouTube i Google Cast są znakami towarowymi Google LLC.

Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio oraz symbol podwójnego D są znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Terminy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc.

Wszystkie marki zawarte w niniejszym dokumencie są znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli.

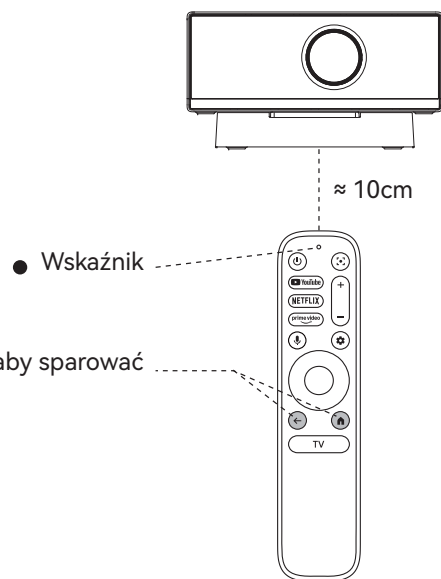
Pilot zdalnego sterowania



Parowanie pilota

Włącz urządzenie, a następnie sparuj je z pilotem w odległości do 10cm.

1. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski "←" i "🏠".
2. Zwolnij przyciski po mignięciu wskaźnika.
3. Pojawi się strona parowania z komunikatem "Parowanie zakończone pomyślnie". Pilot został pomyślnie sparowany.



Jeśli parowanie nadal się nie powiedzie, odłącz urządzenie od zasilania, a następnie uruchom je ponownie, wykonując powyższe kroki.

Ustawienia ostrości

Ręczne ustawianie ostrości:

Naciśnij przycisk ostrości na pilocie i użyj przycisków Góra/Dół, aby ręcznie wyregulować ostrość.

Krótkie naciśnięcie aktywuje autofokus; po jego zakończeniu zostaną wyświetlone opcje ręcznego ustawiania ostrości. Długie naciśnięcie aktywuje ręczne ustawianie ostrości.



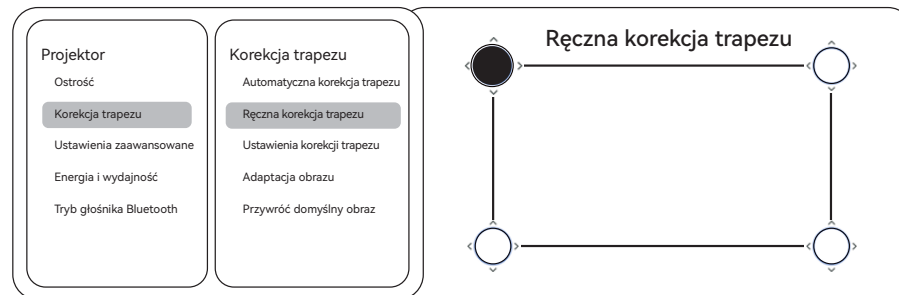
Ustawienia korekcji

Gdy automatyczna kalibracja jest niedokładna i wymaga dalszej regulacji.

Ręczna korekcja:

Wejdź w [Ustawienia] i wybierz [Projektor]-[Korekcja trapezu]-[Ręczna korekcja trapezu], aby przejść do interfejsu korekcji.

Użyj przycisku OK na pilocie, aby wybrać narożnik do korekcji, a następnie użyj przycisków kierunkowych, aby przesunąć pozycję korekcji granicy obrazu.



Wskazówka: Interfejs może być okresowo aktualizowany. Wygląd interfejsu należy sprawdzić na rzeczywistym ekranie.

Bezprzewodowe przesyłanie ekranu

Metoda 1: Google Cast™

Aby przesyłać z telefonu/tabletu/komputera do projektora:

- Połącz telefon/tablet/komputer i projektor z tą samą siecią Wi-Fi.
- Otwórz aplikację, z której chcesz przesyłać. W aplikacji wybierz film i dotknij ikony Cast .
- Na telefonie/tablecie/komputerze wybierz nazwę projektora, do którego chcesz przesyłać.
- Gdy kolor ikony Cast  zmieni się, oznacza to pomyślne połączenie.
- Aby zatrzymać przesyłanie, dotknij ikony "Cast"  i wybierz "Rozłącz".

Metoda 2: Airplay

- Upewnij się, że urządzenie iOS i projektor są połączone z tą samą siecią Wi-Fi.
- Wyszukaj „AirPlay” lub „Cast” w sklepie z aplikacjami i pobierz odpowiednią aplikację na projektor.
- Otwórz pobraną aplikację na projektorze i postępuj zgodnie z instrukcjami.
- Otwórz Centrum sterowania telefonu, dotknij „Screen Mirroring”, aby wyszukać i połączyć urządzenie. Znajdź w aplikacji nazwę projekcji odpowiadającą projektorowi i dotknij Połącz.



Metoda czyszczenia

Przed czyszczeniem upewnij się, że wtyczka zasilania jest odłączona.

Nie używaj pestycydów ani innych lotnych środków chemicznych na projektorze lub obiektywie. Nie pozostawiaj produktów gumowych ani winylowych w kontakcie z projektorem przez dłuższy czas, ponieważ może to uszkodzić powłokę i spowodować jej łuszczenie.

· Czyszczenie projektora

- Przetrzyj miękką, suchą bawełnianą ściereczką. Przy silnych zabrudzeniach użyj ściereczki zwilżonej rozcieńczonym neutralnym detergentem, a następnie wytrzyj do sucha.
- Nie używaj rozcieńczalników, benzyny ani innych rozpuszczalników.
- Do usuwania kurzu z otworów wentylacyjnych użyj odkurzacza z końcówką szczotkową. Nie używaj odkurzacza bez końcówki.
- Nie zarysowuj projektora paznokciami ani twardymi przedmiotami.

· Czyszczenie obiektywu

- Czyść obiektyw jak obiektyw aparatu. Użyj gruszki fotograficznej lub papieru do obiektywów i nie zarysuj powierzchni.

· Czyszczenie wlotu i wylotu powietrza

- Kurz utrudnia wentylację i zwiększa temperaturę wewnętrzną, co może powodować awarie.
- Po wyłączeniu projektora odłącz przewód zasilający.
- Wyczyść zewnętrzne otwory odkurzaczem z końcówką szczotkową.
- Regularnie wymieniaj wkład przeciwpylowy

Ważne środki ostrożności

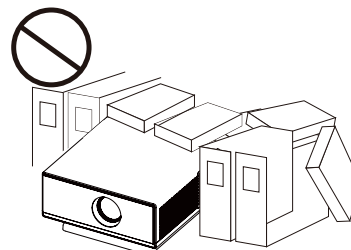
Zaleca się używanie projektora w ciemnym pomieszczeniu, aby uzyskać najlepszy efekt.

1. Nie instaluj urządzenia w miejscach bezpośrednio wystawionych na zimne lub ciepłe powietrze z klimatyzacji, ponieważ kondensacja lub wysoka temperatura mogą spowodować awarię.
2. Zapewnij odpowiednią wentylację i nie blokuj otworów wentylacyjnych, aby zapobiec gromadzeniu się ciepła.
3. Nie dopuszczaj do wpadania ciał obcych, takich jak gwoździe lub skrawki papieru. Nie wkładaj metalowych przedmiotów. W razie dostania się ciała obcego natychmiast wyłącz zasilanie i skontaktuj się z technikiem.
4. Nie umieszczaj płynów na urządzeniu.
5. Do przenoszenia używaj miękkich materiałów opakowaniowych.
6. Obszar przy wylocie powietrza nagrzewa się i może powodować oparzenia.
7. Nie patrz bezpośrednio w obiektyw, gdy urządzenie jest włączone.

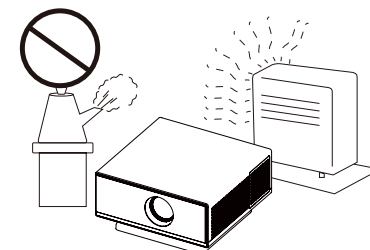
⚠ Uwaga:

- Nie otwieraj obudowy, aby uniknąć porażenia prądem. Wewnątrz nie ma części przeznaczonych do samodzielnej naprawy.
- Nie wystawiaj urządzenia na deszcz ani wilgoć.
- Produkt jest przeznaczony do pracy w temperaturze $-5^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$.

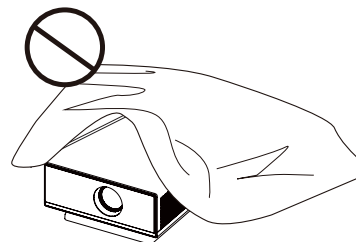
Ważne środki ostrożności



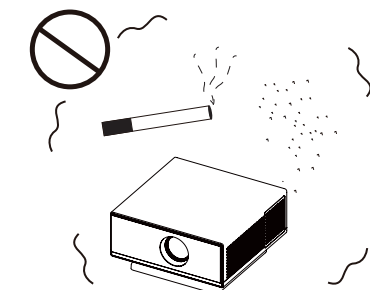
1. Nie instaluj w miejscach o słabej wentylacji.



2. Nie instaluj w miejscach gorących i wilgotnych.



3. Nie blokuj otworów wentylacyjnych (wlotu lub wylotu).



4. Nie instaluj w miejscach zakurzonych i zadymionych.

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE:



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą: 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.



Deklaracja zgodności z UE

Niniejszym Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd oświadcza, że sprzęt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Oświadczenie FCC

To urządzenie spełnia wymagania Części 15 przepisów FCC. Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie. Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do korzystania z urządzenia.

UWAGA: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z normami urządzenia cyfrowego klasy B, zgodnie z Częścią 15 przepisów FCC. Te limity zostały zaprojektowane w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to generuje, używa i może emitować energię radiową, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można określić przez wyłączenie i włączanie urządzenia, użytkownikowi zaleca się próbę usunięcia zakłóceń za pomocą jednej lub kilku z następujących metod:

- Przeorientowanie lub przeniesienie anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dealerem lub doświadczonym technikiem radiowym/ telewizyjnym w celu uzyskania pomocy. To urządzenie i jego antena/y nie mogą być współlokowane lub działać w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

Oświadczenie o ekspozycji na promieniowanie

Aby utrzymać zgodność z wytycznymi FCC dotyczącymi ekspozycji na RF, to urządzenie powinno być instalowane i używane w odległości co najmniej 20cm od ciała.

Substancja toksyczna i szkodliwa, nazwa pierwiastka i zawartość

Nazwa części	Substancje niebezpieczne					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Chrom sześciowartościowy (Cr(VI))	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane etery difenyłowe (PBDE)
Obudowa	O	O	O	O	O	O
Maszyna optyczna	O	O	O	O	O	O
Płyta główna	O	O	O	O	O	O
Wentylator	O	O	O	O	O	O
Inne przewody	X	O	O	O	O	O
Pilot	O	O	O	O	O	O
Zasilanie	O	O	O	O	O	O

O: Zawartość substancji niebezpiecznej w wszystkich jednorodnych materiałach komponentu jest poniżej granic SJ/T11363-2006.

X: Zawartość substancji niebezpiecznej przekracza wymagania dotyczące limitów określone przez SJ/T11363-2006 w co najmniej jednym jednorodnym materiale komponentu. Komponenty oznaczone "X" nie hanno sostituti din cauza limitelor dezvoltării tehnologice globale. Montaż płyty obwodu: w tym płytka drukowana i jej komponenty, elementy elektroniczne itp.*



Numer w ikonie przedstawia czas użytkowania projektora w normalnych warunkach (bez baterii)

Polityka obsługi posprzedażowej:

Produkty objęte są 12-miesięczną gwarancją od daty zakupu w oficjalnym sklepie.

W przypadku wad produktu skontaktuj się ze sklepem zakupu.

Uwaga: Polityka dotyczy wyłącznie produktów z oficjalnego sklepu. Projektory kupione w innych sklepach podlegają zasadom tych sklepów.

Użytkownicy potrzebujący obsługi posprzedażowej lub gwarancji powinni skontaktować się ze sklepem przez konto zakupu.

Ze względu na różne zasady dealerów, użytkownicy spoza oficjalnego sklepu powinni kontaktować się z odpowiednim sprzedawcą.

Dla projektorów z innych kanałów okres gwarancji zostanie określony według numeru SN na spodzie urządzenia. Brak SN lub uszkodzony SN oznacza brak gwarancji.

Okoliczności nieobjęte gwarancją:

Produkt uszkodzony przez użytkownika, w tym: przepalenia, zalanie płynem lub jedzeniem, pęknięcia, złamania, wgniecenia po upadku, używanie/przechowywanie w ekstremalnych temperaturach lub inne wady spowodowane działaniem człowieka. W takich przypadkach gwarancja wygasa.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wyglądu urządzeń peryferyjnych lub prezentów, powierzchni/powłoki i części zewnętrznych, w tym pęknięć, wgnieceń, zarysowań obudowy, obiektywu, przycisków i akcesoriów, ani normalnego zużycia, rdzy lub plam.

Uszkodzenia spowodowane nieautoryzowaną naprawą, demontażem, modyfikacją lub częściami innych firm.

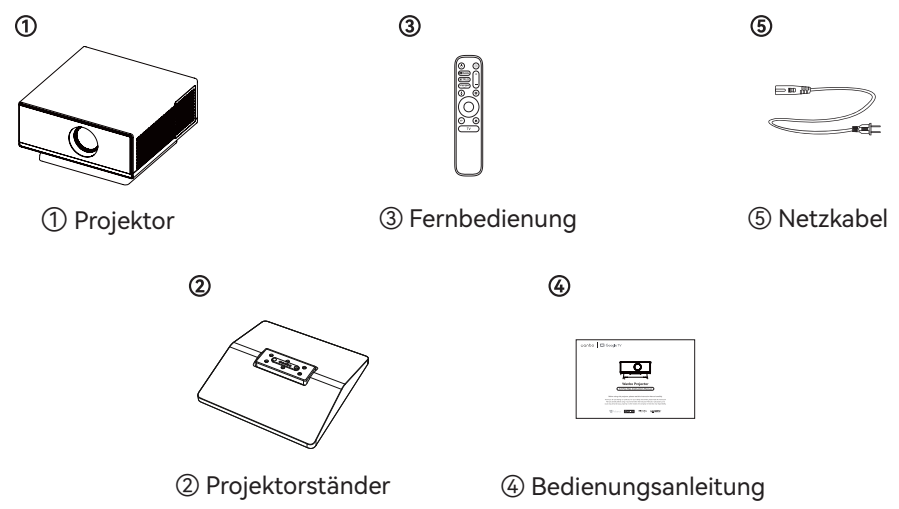
Awaria spowodowana oprogramowaniem.

Nieodwracalne uszkodzenia po pobraniu aktualizacji firmware z innych źródeł.

Uszkodzenia wskutek pożaru, powodzi, problemów z zasilaniem lub siły wyższej.

Okres gwarancji wygaś.

Liste der Artikel



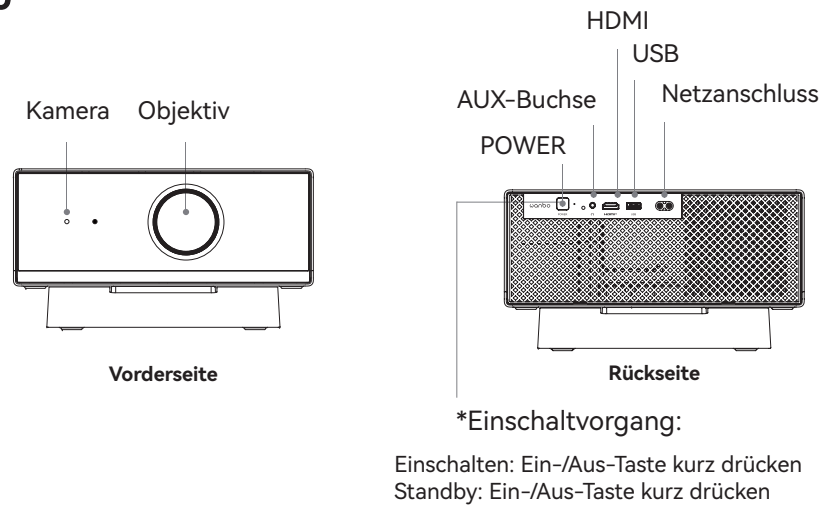
Hinweis: Vielen Dank für den Kauf Ihres Wanbo-Projektors. Bitte überprüfen Sie, ob das erhaltene Produkt und Zubehör mit der Liste übereinstimmen. Falls nicht, wenden Sie sich bitte rechtzeitig an den Wanbo-Kundendienst.

Grundlegende Parameter

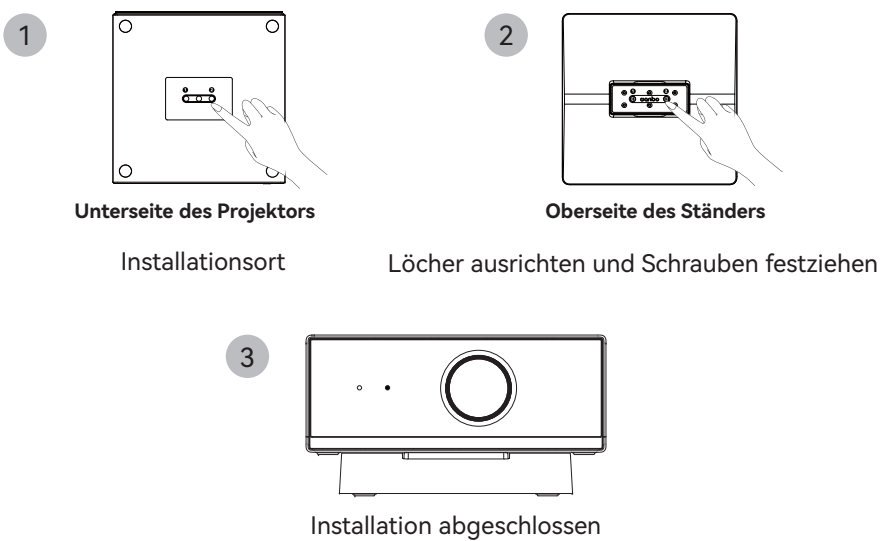
Produktname	Wanbo Projektor	Anzeigeprinzip	LCD
Lichtquelle	LED	Lautsprecher	8W × 2
Betriebsmodus	Fernbedienung	Betriebsumgebung	-5°C ~40°C
Ausgangsanschluss	AUX-Buchse	Eingangsanschluss	HDMI / USB
Nettogewicht	4.0 kg	Geräteabmessungen	284×284×151 mm
Stromversorgung	AC 100-240V 50/60Hz 3A (Max)		
Zubehör	Bedienungsanleitung / Fernbedienung / Netzkabel		

*Bei Höhen unter 5000m verwenden.

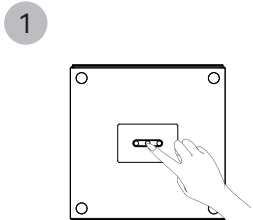
Einführung in das Erscheinungsbild des Projektors



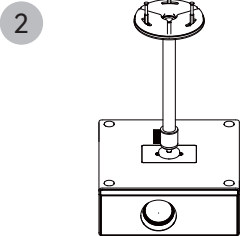
Installationsschritte des Projektors



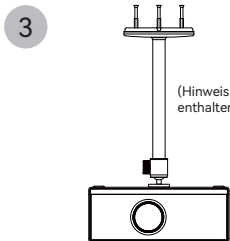
Montageschritte für die Projektorhalterung



Installationsort



Winkel der Halterung anpassen, Löcher ausrichten und Schrauben festziehen



(Hinweis: Das abgebildete Zubehör ist nicht enthalten und muss separat erworben werden.)

Halterung befestigen

Nettogewicht: 4.0 kg

Geräteabmessungen: 284×284×112 mm



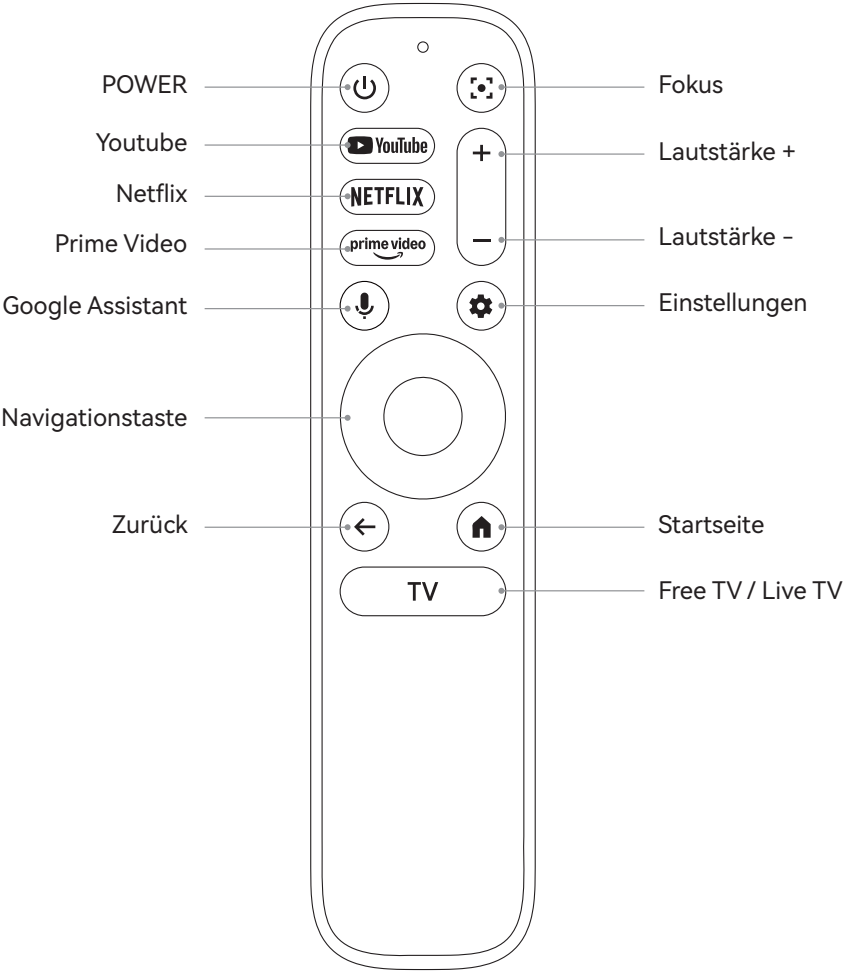
Google TV ist der Name der Softwareumgebung dieses Geräts und eine Marke von Google LLC. Google, YouTube und Google Cast sind Marken von Google LLC.

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

Alle hierin enthaltenen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

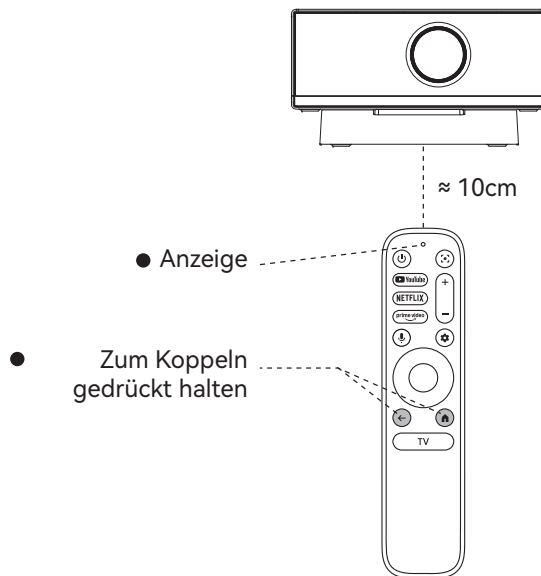
Fernbedienung



Fernbedienung koppeln

Schalten Sie das Gerät ein und koppeln Sie die Fernbedienung innerhalb von 10cm.

1. Halten Sie die Tasten "←" und "⬆" gleichzeitig gedrückt.
2. Lassen Sie die Tasten los, sobald die Kontrollleuchte blinkt.
3. Die Kopplungsseite erscheint und zeigt "Kopplung erfolgreich" an. Die Fernbedienung wurde erfolgreich gekoppelt.

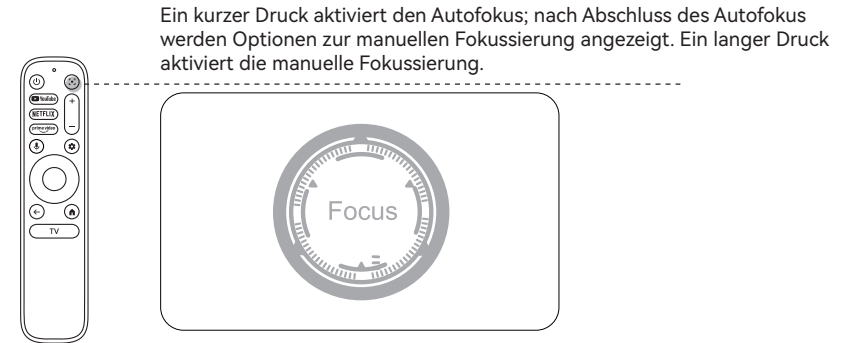


Falls die Kopplung weiterhin fehlschlägt, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und starten Sie es gemäß den obigen Schritten erneut.

Fokuseinstellung

Manuelle Fokussierung:

Drücken Sie die Fokustaste auf der Fernbedienung und verwenden Sie die Tasten Hoch/Runter zur manuellen Einstellung.



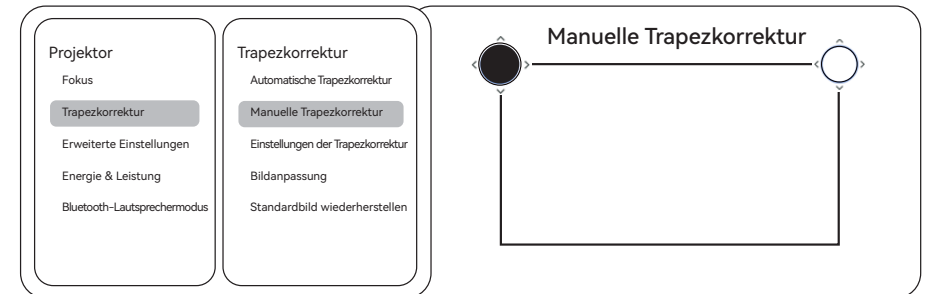
Kalibrierungseinstellungen

Wenn die automatische Kalibrierung ungenau ist und eine weitere Anpassung erforderlich ist.

Manuelle Korrektur:

Gehen Sie zu [Einstellung] und wählen Sie [Projektor]-[Trapezkorrektur]-[Manuelle Trapezkorrektur], um die Korrekturoberfläche aufzurufen.

Wählen Sie die zu korrigierende Ecke mit der OK-Taste der Fernbedienung aus und verschieben Sie die Bildgrenze mit den Richtungstasten.



Hinweis: Die Benutzeroberfläche wird von Zeit zu Zeit aktualisiert. Bitte beziehen Sie sich auf die tatsächliche Anzeige.

Kabellose Bildschirmübertragung

Methode 1: Google Cast™

So übertragen Sie von Telefon/Tablet/PC auf den Projektor:

- Verbinden Sie Telefon/Tablet/PC und Projektor mit demselben WLAN.
- Öffnen Sie die App, aus der Sie übertragen möchten. Tippen Sie auf das Video und dann auf das Cast-Symbol .
- Wählen Sie auf Telefon/Tablet/PC den Namen des Projektors aus.
- Wenn sich die Farbe des Cast-Symbols  ändert, wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt.
- Um die Übertragung zu beenden, tippen Sie auf das "Cast"-Symbol  und wählen Sie „Trennen“.

Methode 2: Airplay

- Stellen Sie sicher, dass das iOS-Gerät und der Projektor mit demselben WLAN verbunden sind.
- Suchen Sie im App Store nach "AirPlay" oder "Cast" und laden Sie die entsprechende App auf den Projektor herunter.
- Öffnen Sie die heruntergeladene App auf dem Projektor und folgen Sie den Anweisungen.
- Öffnen Sie das Kontrollzentrum des Telefons, tippen Sie auf "Bildschirm spiegeln", suchen Sie das Gerät und verbinden Sie es. Wählen Sie in der App den entsprechenden Projektionsnamen aus und tippen Sie auf Verbinden.



Reinigungsmethode

Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass der Netzstecker gezogen ist.

Verwenden Sie keine Pestizide oder flüchtigen Chemikalien am Projektor oder Objektiv. Lassen Sie Gummi- oder Vinylprodukte nicht längere Zeit mit dem Projektor in Kontakt kommen, da dies die Beschichtung beschädigen kann.

· Reinigung des Projektors

1. Mit einem weichen, trockenen Baumwolltuch abwischen. Bei starker Verschmutzung ein Tuch mit verdünntem Neutralreiniger verwenden und trocken nachwischen.
2. Keine Verdünner, Benzin oder andere Lösungsmittel verwenden.
3. Staub in den Lüftungsöffnungen mit einem Staubsauger mit Bürstenaufsatz entfernen. Keinen Staubsauger ohne Aufsatz verwenden.
4. Den Projektor nicht mit Fingernägeln oder harten Gegenständen verkratzen.

· Reinigung des Objektivs

1. Reinigen Sie das Objektiv wie ein Kameraobjektiv. Verwenden Sie einen Blasebalg oder Objektivreinigungspapier und vermeiden Sie Kratzer.

· Reinigung der Luftein- und -auslässe

1. Staub beeinträchtigt die Belüftung und erhöht die Innentemperatur, was Fehlfunktionen verursachen kann.
2. Nach dem Ausschalten das Netzkabel trennen.
3. Außenflächen mit Staubsauger und Bürstenaufsatz reinigen.
4. Staubschutzfilter regelmäßig austauschen.

Wichtige Sicherheitshinweise

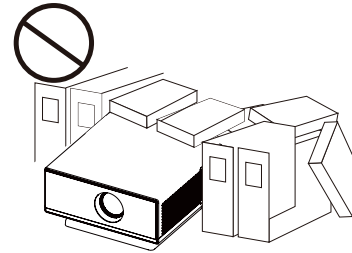
Es wird empfohlen, den Projektor in einem dunklen Raum zu verwenden, um den besten Effekt zu erzielen.

1. Installieren Sie das Gerät nicht direkt im kalten oder warmen Luftstrom einer Klimaanlage, da Kondensation oder hohe Temperaturen zu Ausfällen führen können.
2. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
3. Verhindern Sie, dass Fremdkörper wie Nägel oder Papierstücke in das Gerät fallen. Führen Sie keine Metallgegenstände ein. Schalten Sie das Gerät bei Fremdkörpern sofort aus und wenden Sie sich an Fachpersonal.
4. Stellen Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät.
5. Verwenden Sie beim Transport weiche Verpackungsmaterialien.
6. Der Bereich am Luftauslass wird heiß und kann Verbrennungen verursachen.
7. Blicken Sie bei eingeschaltetem Gerät nicht direkt in das Objektiv.

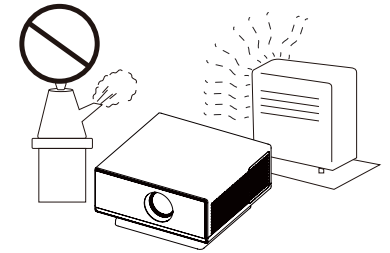
⚠ Hinweis:

- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um Stromschläge zu vermeiden. Im Gerät befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile.
- Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Das Produkt ist für Temperaturen von -5°C ~40°C geeignet.

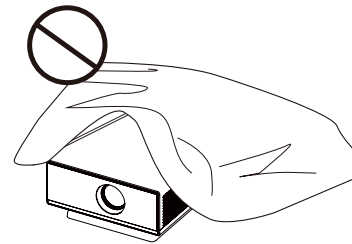
Wichtige Sicherheitshinweise



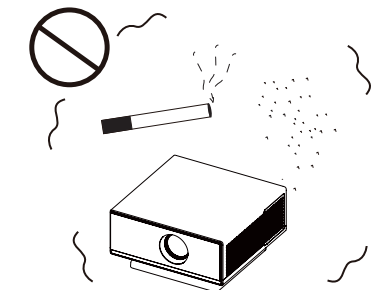
1. Nicht an Orten mit schlechter Belüftung installieren.



2. Nicht an heißen und feuchten Orten installieren.



3. Lüftungsöffnungen (Einlass oder Auslass) nicht blockieren.



4. Nicht an staubigen oder rauchigen Orten installieren.

Informationen zur WEEE-Entsorgung und zum Recycling:



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokaler Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.



EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd, dass die Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.